

Obchodní smlouva o dílo

Ústav pro jazyk český AV ČR, v. v. i, 118 50 Praha 1, Letenská 123/4, IČO 68378092, zastoupený PhDr. Martinem Proškem, Ph.D., ředitelem ÚJČ AV ČR, v. v. i., jako **objednatel**,

a

Marcela Hladíková, Hartigova 343/125, 130 00 Praha 3, tel. 774 170 667, IČO 61291889, bankovní spojení u ČS 2231905033/0800, jako **zhotovitel**,

uzavírají tuto **smlouvu o výrobě ročníku 2025 časopisů** Naše řeč (dále NŘ), Slovo a slovesnost (dále SaS), Korpus – gramatika – axiologie (dále KGA) a Acta onomastica (dále AO).

1. Předmět smlouvy

- 1.1. Objednatel objednává u zhotovitele zhotovení sazby 4 standardních čísel NŘ, rozsah 1 čísla 48–80 stran, světle šedá laminovaná obálka s červenočerným tiskem, vazba lepená brožovaná, formát A5; čtyř čísel SaS, rozsah 1 čísla 80–120 stran, červená laminovaná obálka s černým tiskem, vazba lepená brožovaná, formát B5; dvou čísel KGA, rozsah 1 čísla 80–100 stran, laminovaná obálka s černým a šedým tiskem, vazba lepená brožovaná, formát A5, a dvou čísel AO, rozsah 250–270 stran, obálka laminovaná s 2 odstíny zelené barvy, bílý a červený potisk, vazba lepená brožovaná, formát A5.
- 1.2. Objednatel dále objednává zprostředkování tisku a vazby.

2. Věcné plnění smlouvy

- 2.1. Při výrobě NŘ bude objednatele zastupovat redaktorka Hana Mžourková, tel. [REDAKCE]. Při výrobě SaS bude objednatele zastupovat redaktorka Eva Havlová, tel. [REDAKCE]. Při výrobě KGA bude objednatele zastupovat redaktorka Aksana Schillová, tel. [REDAKCE]. Při výrobě AO bude objednatele zastupovat redaktorka Žaneta Dvořáková, tel. [REDAKCE].
- 2.2. Zhotovitel převezme od redakce rukopis příslušného čísla časopisu elektronicky. Termíny předání budou stanoveny v harmonogramu, který je součástí smlouvy.
- 2.3. Zhotovitel vysází a zalomí text v textovém editoru Adobe InDesign, typ písma Times (u KGA typ Cambria a Calibri). Bude dodržena úprava časopisů z předchozího ročníku, případné úpravy si dojednájí redakce samostatně. Zhotovitel do 1 týdne pošle redakci elektronicky texty jednotlivých příspěvků ve formátu pdf. Podle dohody předá redakci výpis vysázeného textu na laserové tiskárně v nejvýše třech výtiscích pro první korekturu.
- 2.4. Objednatel během 3 týdnů provede korekturu dodaného textu běžnými korekturními symboly.

Zhotovitel do 1 týdne opraví text podle první korektury a text čísla pošle elektronicky ve formátu pdf do redakce. Podle dohody jej také 1× vytiskne na laserové tiskárně pro náhled k imprimování.

- 2.5. Objednatel odevzdá zhotoviteli imprimovaný text do 1 týdne.
- 2.6. Zhotovitel do 1 týdne předá sazbu k dalšímu zpracování tiskárně.
- 2.7. Tiskárna dle samostatné smlouvy s ÚJČ do 3 týdnů číslo časopisu vytiskne.
- 2.8. Časové termíny uvedené v harmonogramu mohou být v jednotlivých případech po dohodě s redakcí ze závažných důvodů upraveny.
- 2.9. Zhotovitel provede sazbu na vlastním zařízení.

3. Doba platnosti smlouvy

- 3.1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou na 1 rok. Nabývá účinnosti a platnosti podpisem této smlouvy a končí předáním a vyúčtováním posledního čísla podle této smlouvy
- 3.2. Každá ze smluvních stran může smlouvu vypovědět alespoň dva týdny před předáním rukopisu dalšího čísla zhotoviteli podle harmonogramu. V tom případě budou dokončena rozpracovaná čísla podle této smlouvy a smlouva skončí předáním a vyúčtováním posledního rozpracovaného čísla.

4. Finanční vyrovnání

Zhotovitel sjednává s objednatelem tyto smluvní ceny:

- a) Za sazbu a zlom jedné tiskové strany časopisu včetně tisku korektur a imprimatur na laserové tiskárně: 120 Kč.
- b) Za kompletní zpracování souborů do tiskových a redakčních pdf celkem 1000 Kč.
- c) Za náročnější text, než je běžné (matematické vzorce, tabulky, grafy, neobvyklé symboly apod.), může zhotovitel po dohodě s redakcí zvýšit cenu tiskové strany až o 30 %.
- d) Za sazbu 4 stran obálky včetně výroby tiskových předloh celkem 400 Kč za jedno číslo časopisu.
- e) Úpravy chybně vysázeného textu v korekturách nebude zhotovitel účtovat. Při změně textu požadované po 1. korektuře v souvislé délce delší než 1 řádek textu bude zhotovitel účtovat poměrnou část ceny tiskové strany zvýšenou o 30 % ceny. Poměrná část bude určena podle plošného rozsahu změněného textu na stránce.
- f) Vícepráce budou fakturovány samostatně.
- g) Zhotovitel vyfakturuje objednateli cenu za výrobu celého čísla časopisu najednou, ihned po dodání sazby tiskárně. Lhůta splatnosti faktury je 14 dní.

Harmonogram vydávání časopisů v roce 2025

Naše řeč

	1	2	3	4
převzetí rukopisu zhotovitelem	17. 1.	14. 4.	3. 7.	15. 9.
1. korektura do redakce	25. 1.	22. 4.	11. 7.	19. 9.
1. korektura zpět zhotoviteli	14. 2.	12. 5.	1. 8.	10. 10.
náhled do redakce	19. 2.	29. 5.	8. 8.	17. 10.
imprimatur	24. 2.	26. 5.	15. 8.	24. 10.
podklady do tiskárny	28. 2.	2. 6.	22. 8.	31. 10.
distribuce	21. 3.	23. 6.	12. 9.	21. 11.

Slovo a slovesnost

	1	2	3	4
převzetí rukopisu zhotovitelem	29. 1.	25. 3.	10. 6.	23. 9.
1. korektura do redakce	5. 2.	2. 4.	24. 6.	30. 9.
1. korektura zpět zhotoviteli	12. 2.	8. 4.	8. 7.	7. 10.
náhled do redakce	19. 2.	15. 4.	15. 7.	14. 10.
náhled zpět zhotoviteli	26. 2.	22. 4.	22. 7.	21. 10.
podklady do tiskárny	4. 3.	6. 5.	5. 8.	4. 11.
distribuce	27. 3.	24. 5.	22. 8.	22. 11.

Korpus – gramatika – axiologie

	1	2
převzetí rukopisu zhotovitelem	21. 4.	6. 10.
1. korektura do redakce	28. 4.	13. 10.
1. korektura zpět zhotoviteli	19. 5.	3. 11.
náhled do redakce	26. 5.	10. 11.
imprimatur	2. 6.	19. 11.
podklady do tiskárny	9. 6.	24. 11.
distribuce	30. 6.	15. 12.

Acta onomastica

	1	2
převzetí rukopisu zhotovitelem	13. 2.	31. 7.
1. korektura do redakce	6. 3.	28. 8.
1. korektura zpět zhotoviteli	20. 3.	25. 9.
náhled do redakce	27. 3.	2. 10.
imprimatur	1. 4.	9. 10.
podklady do tiskárny	8. 4.	16. 10.
distribuce	30. 4.	31. 10.

5. Závěr

Smlouva je vyhotovena ve dvou výtiscích, jeden pro objednatele a jeden pro zhotovitele. Na důkaz souhlasu jsou připojeny podpisy zhotovitele a statutárního zástupce objednatele.

V Praze dne 29. 1. 2025

objednatel.....

zhotovitel.....